

Genre du véhicule Remorque de travail	Marque E T T I N G E R	4-60-.-3000 *)	Fiche d'homologation n° CH 9234 10
--	---------------------------	----------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "4-60-.-3000" sur plaquette du constructeur, à l'avant, à gauche
la paroi

Numéro du châssis frappé à l'avant, à gauche sur cadre du châssis

Signe d'identification du moteur frappé

Constructeur A. ETTINGER, Diessenhofen

CHASSIS Nombre d'essieux 2 av. suspension**) Nombre de roues: 4

Direction chariot pivotant Assistance

Frein de service +)

Frein stationn^t mécanique, expansion interne, sur les roues AV
avec sécurité de rupture

Dispositif d'attelage anneau ϕ 40 Vitesse max. 60++) km/h

MOTEUR DE TRAVAIL

Marque Carbur.

Type

Position Nombre cyl.

Alésage Course

Cylindr. ^{cm³} CV-Impt

CV-puiss () à t/m

Retroidissement

Bruit dB () à t/m

Amortissement bruit

CARROSSERIE Forme véhicule de chantier

(portes: à l'AV, latéralement ou à l'AR)

DIMENSIONS

Volo AV 1500 AR 1500
Diam. braquage G DR

Empattement *) / / /

Dimensions ext. Dimensions int.
Longueur *) selon caisson

Largeur 2170 ou 2340

Hauteur 2900 - 3150

Porte à faux AV
AR *)
lat.

Distance essieu - attelage *)

POIDS

Avant Milieu Arrière TOTAL

A vide selon caisson

Charge utile

Total selon caisson

Garantie fabr. 2000 2000**) 3000

Dimens. pneus 23 x 5 8 ply

Charge p. essieu 1540 (5,0) 1540 (5,0)

EQUIPEMENT

Equipelement électrique _____ V

Feux de route _____ Avertisseur optique _____

Feux de croisement _____ Feux de position _____

Feux de gabarit CH 1050301 Feux de brouillard _____

vers l'AV et l'AR: CH 1220402 (pr. vhc. dépassant 7m)

Essua-glace _____ [AV= I (E)

Feux arrières CH 1053301 Catadioptrés [L = I (E)Feux stop CH 1053301 [AR= III (E)Eclair. plaque contr. 1/à gauche, comb. Plaque forme haute _____

Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____

Indic. direction clign. 2/AV _____ latér. _____ AR CH 1053301

Avert. clign. _____ Lampes de travail _____

Cale d'arrêt 210 x 130 x 95

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Remorque de travailMarque & type ETTINGER 4-60.-3000Homologation n° CH 9234 10Forme de la carr. véhicule de chantier

Places ass. : Total _____ (_____ avant)

Poids à vide sel. bull. Carburant _____Charge utile pesage CV _____Cylindrée _____ cm³Poids total selon bull. Poids de _____

pesage l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé = 6935

*) Modèles	longueur du caisson	empattement	longueur totale	porte à faux		essieu/ attelage
				AR		
4-60-A-3000	4500 mm	3260 mm	6700 mm	790 mm		2650 mm
4-60-B-3000	5000 mm	3520 mm	7210 mm	970 mm		2720 mm
4-60-C-3000	6000 mm	3730 mm	8330 mm	1480 mm		3120 mm
4-60-D-3000	7000 mm	4310 mm	9100 mm	1670 mm		3120 mm
4-60-E-3000	8000 mm	4920 mm	10100 mm	2060 mm		3120 mm

**) Type de l'essieu: ETTINGER JRA type 3 50/50 mm / charge 2000 kg à 80 km/h+) Sur demande: frein à air comprimé, 1 circuit, à expansion interne, sur toutes les rouesA noter dans le permis de circulation, page 4:++) .. disque 60 km/h exigé

- lorsque sans frein de service: ne peut être attelé qu'à un véhicule tracteur dont le poids à vide est au moins le double du poids total de la remorque.

Diessenhofen, 8.8.72